

## APPETIZERS

春卷	1.	Roast Pork Egg Roll (1)	1.20
蝦卷	2.	Shrimp Egg Roll	1.20
牛肉串	3.	Teriyaki Beef (4) 4.99 (6) 6.99	
烤排骨	4.	Bar-B-Q Spare Ribs (S) 4.99 (L) 8.99	
叉燒片	5.	Sliced Roast Pork	4.29
蝦多士	6.	Shrimp Toast (8) (Order)	3.35
炸雲吞	7.	Fried Wonton (10)	2.99
本樓炸蝦	8.	House Special Fried Shrimp (S) 3.60 (L) 6.89	
水餃	9.	Fried Dumplings (8)	3.99
寶盤	10.	Steamed Dumplings (8)	3.99
芝士雲吞	11A.	Pu Pu Platter	8.99
		Cheese Wonton (20)	4.99

## SOUP (w. Fried Noodles) Pt. Qt.

雲吞湯	12.	Wonton Soup (5 pcs)	1.50	2.50
蛋花湯	13.	Egg Drop Soup	1.20	2.00
雞飯湯	14.	Chicken Rice Soup	1.00	1.90
雞麵湯	15.	Chicken Noodle Soup	2.00	2.99
肉湯麵	16.	Pork Yat Gaw Mein	2.99	2.99
雲吞蛋花湯	17.	Wonton Egg Drop Soup	1.50	2.99
酸辣湯	18.	Hot & Sour Soup	1.60	3.00
素菜湯	19.	Vegetable Soup	3.00	3.00
本樓湯	20.	House Special Soup	4.99	4.99

## CHOW MEIN

(w. White Rice & Fried Noodles) Pt. Qt.

雞炒麵	21.	Chicken Chow Mein	3.89	5.25
叉燒炒麵	22.	Roast Pork Chow Mein	3.89	5.25
素菜炒麵	23.	Mixed Vegetables Chow Mein	3.59	5.00
牛肉炒麵	24.	Beef Chow Mein	4.29	6.00
蝦炒麵	25.	Shrimp Chow Mein	4.29	6.49
什錦雞炒麵	26.	Subgum Chicken Chow Mein	4.29	6.49
什錦蝦炒麵	27.	Subgun Shrimp Chow Mein	4.99	7.99
龍蝦炒麵	28.	Lobster Chow Mein	5.19	8.99

## CHICKEN

(w. White Rice) Pt. Qt.

蘑菇雞片	29.	Moo Goo Gai Pan	4.79	7.29
豆腐雞	30.	Chicken w. Bean Curd	4.79	7.29
豆豉雞	31.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.99	7.49
雪豆雞	32.	Chicken w. Snow Peas	4.99	8.99
青椒雞	33.	Chicken w. Pepper & Tomato	4.99	7.49
蠔油雞	34.	Chicken w. Oyster Sauce	4.99	7.49
咖喱雞	35.	Chicken w. Onion & Curry Sauce	4.99	7.49
杏仁雞	36.	Chicken Almond Ding	4.99	7.49
芥蘭雞	37.	Chicken w. Broccoli	4.79	7.29
素菜雞	38.	Chicken w. Vegetable	4.99	7.49
黑椒雞	38A.	Black Pepper Chicken	7.49	7.49

## FRIED RICE

叉燒炒飯	39.	Roast Pork Fried Rice	3.45	5.35
蝦炒飯	40.	Shrimp Fried Rice	3.65	6.50
雞炒飯	41.	Chicken Fried Rice	3.45	6.45
牛肉炒飯	42.	Beef Fried Rice	3.45	6.25
揚州炒飯	43.	Young Chow Fried Rice	4.00	7.25
龍蝦炒飯	44.	Lobster Fried Rice	5.00	8.99
素菜炒飯	45.	Vegetable Fried Rice	3.25	5.00
本樓炒飯	45A.	House Special Fried Rice	4.00	6.50

## LO MEIN (Spaghetti) Pt. Qt.

叉燒撈麵	46.	Roast Pork Lo Mein	4.29	5.99
牛肉撈麵	47.	Beef Lo Mein	4.59	6.39
雞撈麵	48.	Chicken Lo Mein	4.29	5.99
蝦撈麵	49.	Shrimp Lo Mein	4.59	6.39
本樓撈麵	50.	Special Lo Mein	4.99	6.99
素菜撈麵	51.	Vegetable Lo Mein	4.29	5.99

## BEEF

(w. White Rice) Pt. Qt.

青椒牛	52.	Pepper Steak w. Onion	4.99	7.99
茄椒牛	53.	Beef w. Pepper & Tomato	4.99	7.99
白菜牛	54.	Beef w. Chinese Vegetables	4.99	7.99
蘑菇牛	55.	Beef w. Mushroom	4.99	7.99
蠔油牛	56.	Beef w. Oyster Sauce	4.99	7.99
雪豆牛	57.	Beef w. Snow Peas	4.99	7.99
咖喱牛	58.	Beef w. Onion & Curry Sauce	4.99	7.99
芥蘭牛	59.	Beef w. Broccoli	4.99	7.99
豆腐牛	60.	Beef w. Bean Curd	4.99	7.99

## ROAST PORK

(w. White Rice) Pt. Qt.

白菜叉燒	61.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.89	7.39
蘑菇叉燒	62.	Roast Pork w. Mushroom	4.89	7.39
雪豆叉燒	63.	Roast Pork w. Snow Peas	4.89	7.99
杏仁叉燒	64.	Roast Pork w. Almond Ding	4.59	6.99
豆腐叉燒	65.	Roast Pork w. Bean Curd	4.59	6.99
蠔油叉燒	66.	Roast Pork w. Oyster Sauce	4.89	7.39
芥蘭叉燒	67.	Roast Pork w. Broccoli	4.79	7.39

## SZECHUAN SPECIALTIES

(w. White Rice) Lg.

麻辣蝦	68.	Hot & Spicy Shrimp	8.99
宮保蝦	69.	Kung Bo Shrimp w. Peanuts	8.59
魚香蝦	70.	Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	8.59
宮保雞	71.	Kung Bo Chicken	7.59
魚香雞	72.	Chicken w. Garlic Sauce	7.59
魚香肉絲	73.	Shredded Pork w. Garlic Sauce	7.59
魚香牛絲	74.	Shredded Beef w. Garlic Sauce	7.59
宮保牛	75.	Kung Bo Beef	7.59
蔥爆牛	76.	Beef w. Scallions	7.99
四川豆腐	77.	Bean Curd Szechuan Style	6.59
四川牛	78.	Beef w. Szechuan Style	7.99
四川雞	79.	Chicken w. Szechuan Style	7.99
魚香干貝	80.	Scallop w. Garlic Sauce	9.59
蔥爆蝦	81.	Shrimp w. Scallions	8.99
腰果蝦	82.	Shrimp w. Cashew Nuts	8.99
腰果雞	83.	Chicken w. Cashew Nuts	7.59
魚香豆腐	84.	Fried Bean Curd w. Garlic Sauce	6.59
三及弟	85.	Triple Delight (Hunan Style)	8.99
干貝牛	86.	Beef w. Scallops	9.59

## CHOP SUEY

(w. White Rice) Pt. Qt.

菜什碎	87.	Mixed Vegetable Chop Suey	3.59	5.99
叉燒什碎	88.	Roast Pork Chop Suey	3.89	5.99
牛什碎	89.	Beef Chop Suey	4.29	6.59
蝦什碎	90.	Shrimp Chop Suey	4.29	6.99
雞什碎	91.	Chicken Chop Suey	3.89	6.29

## CHOW FUN

蝦炒粉	92.	Shrimp Chow Fun	6.59
雞炒粉	93.	Chicken Chow Fun	5.99
叉燒炒粉	94.	Roast Pork Chow Fun	5.99
本樓炒粉	95.	House Special Chow Fun	6.99
菜炒粉	95a.	Vegetable Chow Fun	5.99

## HOT & SPICY DISHES

## SEAFOOD

	(w. White Rice)	Pt.	Qt.
蝦龍糊	96.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.99 8.99
白菜蝦	97.	Shrimp w. Chinese Vegetables	5.99 8.99
椒茄蝦	98.	Shrimp w. Pepper & Tomato	5.99 8.99
豆腐哩	99.	Shrimp w. Bean Curd	5.99 8.99
雪豆蝦	100.	Shrimp w. Onion & Curry Sauce	6.29 8.99
蠔油蝦	101.	Shrimp w. Snow Peas	6.29 9.59
杏仁蝦	102.	Shrimp w. Oyster Sauce	5.99 8.99
芥蘭蝦	103.	Shrimp w. Almond Ding	5.49 8.49
	104.	Shrimp w. Broccoli	5.49 8.49

## EGG FOO YOUNG

	(w. White Rice)	Lg.	
又燒蓉蛋	105.	Roast Pork Egg Foo Young	5.00
蝦蓉蛋	106.	Shrimp Egg Foo Young	6.00
雞蓉蛋	107.	Chicken Egg Foo Young	5.00
牛蓉蛋	108.	Beef Egg Foo Young	5.50
菜蓉蛋	109.	Vegetable Egg Foo Young	5.00

## SWEET & SOUR

	(w. White Rice)	Per	Order
甜酸肉	110.	Sweet & Sour Pork	7.39
甜酸蝦	111.	Sweet & Sour Shrimp	8.59
甜酸雞	112.	Sweet & Sour Chicken	7.49
檸檬雞	113.	Lemon Chicken	7.29

## MOO SHU

	(w. 4 Pancakes)	Per	Order
木須肉	114.	Moo Shu Pork	6.99
木須蝦	115.	Moo Shu Shrimp	7.39
木須牛	116.	Moo Shu Beef	7.49
木須雞	117.	Moo Shu Chicken	6.99

*Mushroom, bamboo shoots, shredded cabbage & 4 thin pancakes*

## SIDE ORDER

淨炒飯	Plain Fried Rice	(S) 2.00	(L) 3.00
杏仁餅	Extra Rice	(S) 1.50	(L) 2.00
發語餅	Almond Cookies (3 pcs)	0.50	
炸麵	Fortune Cookies (5 pcs)	0.50	
	Fried Noodles (per bag)	0.50	

## CHEF'S SPECIALTIES

	(w. White Rice)	Per	Order
炒四季	118.	Four Seasons	8.99
炒蝦球	119.	Chow Har Kew (Shrimp)	8.99
無骨雞	120.	Boneless Chicken w. Chinese Veg	7.29
什錦雲吞	121.	Subgum Wonton w. Vegetables	8.99
素什菜	122.	Mixed Chinese Vegetables	6.99
全家福	123.	Happy Family	9.99
清炒干貝	124.	☛ Sauteed Scallops	9.99
海鮮大會	125.	Seafood Delight	9.99
雪豆干貝	126.	Scallops w. Snow Peas	9.99
陳皮雞	127.	☛ Orange Chicken	7.99
芝麻雞	128.	Sesame Chicken	7.99
佐宗雞	129.	☛ General Tso's Chicken	7.99
陳皮牛	130.	☛ Orange Beef	8.39
芝麻牛	131.	Sesame Beef	8.39
魚香芥蘭	132.	☛ Broccoli w. Garlic Sauce	6.49
湖南雞	133.	☛ Hunan Chicken	7.99
湖南牛	134.	☛ Hunan Beef	7.99
蝴蝶蝦	135.	Butterfly Shrimp w. Bacon	9.99
魚香雞和蝦	136.	☛ Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	7.99
宮保三樣	138.	☛ Kung Bo Triple Crown	7.99
四川蝦	139.	☛ Shrimp w. Szechuan Style	8.99
湖南蝦	140.	☛ Hunan Shrimp	8.99
七星伴月	141.	Seven Star Around The Moon	9.59
洞庭蝦	142.	Lake Tung Ting Shrimp	9.59

## SPECIAL COMBINATIONS PLATTERS

(Each Plate Served with Fried Rice & Egg Roll)

魚香雞 C 1.	☛ Chicken w. Garlic Sauce	5.99
腰果雞 C 2.	Chicken w. Cashew Nuts	5.99
叉燒或雞撈麵 C 3.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.99
芥蘭牛 C 4.	Beef w. Broccoli	6.49
蘑菇雞片 C 5.	Moo Goo Gai Pan	5.99
甜酸肉或雞 C 6.	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.99
燒排骨 C 7.	Barbecued Spare Ribs	7.99
叉燒芥蘭 C 8.	Roast Pork w. Broccoli	5.99
蝦龍糊 C 9.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.49
白菜叉燒 C10.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	5.99
青椒牛 C11.	Pepper Steak	6.49
肉蓉蛋 C12.	Pork Egg Foo Young	5.49
芥蘭雞 C13.	Chicken w. Broccoli	5.99
蝦炒麵 C14.	Shrimp Chow Mein	5.99
雞炒麵 C15.	Chicken Chow Mein	5.49
白菜牛 C16.	Beef w. Chinese Vegetables	6.49
宮保雞 C17.	☛ Kung Bo Chicken	5.99
四川雞 C18.	☛ Chicken w. Szechuan Sauce	5.99
湖南雞 C19.	☛ Hunan Chicken	5.99
魚香蝦和雞 C20.	☛ Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	6.49
炒四季 C21.	Four Seasons	6.49
宮保三樣 C22.	☛ Kung Bo Triple Crown	6.49
白菜雞 C23.	Chicken w. Chinese Vegetable	5.99
四川蝦 C24.	☛ Shrimp w. Szechuan Sauce	6.49
湖南蝦 C25.	☛ Hunan Shrimp	6.49
湖南三樣 C26.	☛ Triple Delight (Hunan Style)	6.49
佐宗雞 C27.	☛ General Tso's Chicken	6.49
芝麻雞 C28.	Sesame Chicken	6.49
芝麻牛 C29.	Sesame Beef	6.49

## DIET SPECIAL SECTION

Steamed with No Oil, No Salt, No Sugar, No Corn Starch  
(w. White Rice)

清炒芥蘭 D 1.	Steamed Broccoli	5.99
清炒大白菜 D 4.	Sauteed Chinese Vegetables	5.79
清炒雪豆 D 5.	Sauteed Snow Peas	6.49
青菜木須 D 6.	Moo Shu Vegetables	5.99
清炒蘑菇 D 7.	Sauteed Mushroom	5.99
清炒四季豆 D 8.	Sauteed String Bean	5.99

# Lunch Special

11:00am to 3:00pm

(Served with Fried Rice or White Rice & Choice of Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup)

(If you do not want soup, you can have egg roll for extra 50¢ each)

香雞	L 1.	Chicken w. Garlic Sauce	4.29
果雞	L 2.	Chicken w. Cashew Nuts	4.29
蘭雞	L 3.	Chicken w. Broccoli	4.29
蘭牛	L 4.	Beef w. Broccoli	4.29
酸肉	L 5.	Sweet & Sour Pork	4.29
酸雞	L 6.	Sweet & Sour Chicken	4.29
菇雞片	L 7.	Moo Goo Gai Pan	4.29
龍糊	L 8.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.29
燒白菜	L 9.	Roast Pork w. Chinese Vegetables	4.29
椒牛	L10.	Pepper Steak w. Onion	4.29
燒炒麵	L11.	Roast Pork Chow Mein	3.99
炒麵	L12.	Shrimp Chow Mein	4.29
炒麵	L13.	Chicken Chow Mein	3.99
菜牛	L14.	Beef w. Chinese Vegetables	4.29
燒芥蘭	L15.	Roast Pork w. Broccoli	4.29
保雞	L16.	Kung Bo Chicken	4.29
保蝦	L17.	Kung Bo Shrimp	4.29
川雞	L18.	Chicken w. Szechuan Sauce	4.29
南雞	L19.	Hunan Chicken	4.29
南牛	L20.	Hunan Beef	4.29
四菜	L21.	Four Seasons	4.29
菜雞	L22.	Chicken w. Chinese Vegetables	4.29
保三樣	L23.	Kung Bo Triple Crown	4.29
什菜	L24.	Mixed Vegetables	3.99
南三樣	L25.	Triple Delight (Hunan Style)	4.29
香蝦和雞	L26.	Shrimp & Chicken w. Garlic Sauce	4.29
香豆腐	L27.	Bean Curd w. Garlic Sauce	3.99
撈麵	L28.	Chicken Lo Mein	4.29
燒撈麵	L29.	Roast Pork Lo Mein	4.29
撈麵	L30.	Beef Lo Mein	4.29
撈麵	L31.	Shrimp Lo Mein	4.29
菜蝦	L32.	Shrimp w. Chinese Vegetables	4.59
蘭蝦	L33.	Shrimp w. Broccoli	4.59

👉 **HOT & SPICY DISHES**

# 恩 EN EN 恩

## CHINESE BUFFET

Szechuan, Hunan & Cantonese



**9 SOUTH BUFFALO STREET,  
CORNING, NY 14830**

**Tel: (607) 936-3000**

**OPEN 7 DAYS**

Mon-Thurs: 11:00 am to 10:00 pm

Fri. & Sat: 11:00 am to 11:00 pm

Sunday: 11:00 am to 10:00 pm